

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 94 (1997)  
**Heft:** 3

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Renseignements administratifs

**Composition du comité de la Société romande d'apiculture : (11-12/96)**

**PRÉSIDENT :** M. Paul Girod, Neusté 10, 2740 Moutier. Tél. (032) 493 28 10.

**VICE-PRÉSIDENT - CONSEILS AUX DÉBUTANTS :** M. Willy Debély, rue des Jonquilles 1, 2053 Cernier. Tél. (032) 853 42 02 (privé); (032) 889 69 07 (prof.). Fax (032) 889 62 84.

**SECRÉTAIRE - PESÉES ET OBSERVATIONS :** M. Jean-Louis Röthlisberger, rue Mauverney 7, 1196 Gland. Tél. 022/364 11 39.

**ADMINISTRATEUR - CAISSIER :** M. Joseph Girard, Parquerterie 7, 1680 Romont. Tél. (026) 652 32 63. Fax (026) 652 48 63. Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et surprimés pour «Assurance vols et dépré-dations».

**ASSURANCES :** M. André Loup, rue des Evaux 3, 1213 Onex. Tél. (022) 792 2070.

**ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE :** M. Joseph Girard, Parquerterie 7, 1680 Romont. Tél. (026) 652 32 63. Fax (026) 652 48 63. Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus. Suisse: Fr. 40.-; étranger: Fr. 48.- pour 1997, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne, ou à l'agence de la Banque cantonale de Fribourg, de et à 1680 Romont, ou encore par chèque bancaire à l'attention du gérant. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée au gérant.

**RÉDACTION ET ANNONCES :** M. Robert Fauchère, 1983 Evolène. Tél. (027) 283 12 58. Fax (027) 283 35 25. Délai rédactionnel: **le 6 de chaque mois précédent la parution de la revue.**

**CONTRÔLE DU MIEL :** M. Maxime Schaller, rue de Prayé 50, 2854 Bassecourt. Tél. privé 032/426 57 06. Fax 032/426 59 08.

**CONCOURS DES RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS :** M. Fernand Bovy, 1261 Le Vaud. Tél. 022/366 11 37.

**VULGARISATION - CONSEILLERS APICOLES-MONITEURS - ÉLEVAGE :** M. Fernand Métrailler, Rond-Point Paradis 3, 3960 Sierre. Tél. (027) 455 01 58. Tél. privé (027) 455 01 68. Fax (prof.) (027) 455 01 36.

**BIBLIOTHÈQUE CANTONALE DU VALAIS :** rue des Vergers 9, 1950 Sion. Tél. (027) 606 45 50.





JAB 1820 Montreux 1 / Réexpédition : M. Girard, Parquerterie 7, 1680 Romont

## ACTION de mars chez



**L'envoi de 5 kg de CIRE GAUFRÉE sans frais de port ni d'emballage. Vous économisez ainsi près de Fr. 10.- (vous ne payez que Fr. 87.50 les 5 kg).**

**RITHNER & Cie à Monthevy**, votre partenaire en apiculture, vous conseille, pour ce mois de mars, de stimuler avantageusement vos colonies avec :

■ **MIELO-CANDI**, le merveilleux appoint nourricier à base de sucre et de miel, pour un développement efficace et harmonieux grâce à ses ressources énergétiques incomparables; la solution idéale qui stimule en douceur, sans déranger les abeilles, et surtout sans provoquer d'excitation au rucher.

Un bloc dans le nourrisseur ou directement sur le trou du couvre-cadres suffit, durant une dizaine de jours, à leur donner ce «petit coup de pouce» qui va relancer les colonies vers un printemps prometteur.

**Toujours au même prix de Fr. 7.- le kg ou Fr. 6.60 dès 12 kg  
ou le carton de 12 barquettes Dadant de 1 kg 250: Fr. 99.- (15 kg)  
le carton de 12 blocs allongés Bürki de 1 kg: Fr. 80.- (12 kg)  
Rabais avantageux par 2 - 4 - 8 cartons.**

■ **API-SOYA**, le complément printanier de pollen dont les colonies raffolent lorsque le pollen naturel fait défaut; les abeilles vont apprécier cette farine de soja et se ruer par milliers dans un endroit que vous choisirez en conséquence. Lorsque le besoin s'en fait sentir, une colonie peut en consommer jusqu'à 2 kg par jour.

En cornets de   **2 kg** (jusqu'à 6 colonies)   **Fr. 14.-**  
                 **5 kg** (jusqu'à 12 colonies)   **Fr. 30.-**  
                 **10 kg** (dès 20 colonies)   **Fr. 55.-**

**RITHNER & Cie - CP 67 - 1870 MONTHEY - 024/471 21 54**

**Magasins dépositaires:**

- AGROL Sierre
- LANDI Eysins
- Lüthi Montricher

**Dépôt:**

- Perroud Maurice,  
Grattavache  
026/918 55 43